

# Information regarding safety measures at RUB – a short introduction for students

# Escape and Rescue Routes, Emergency Exits

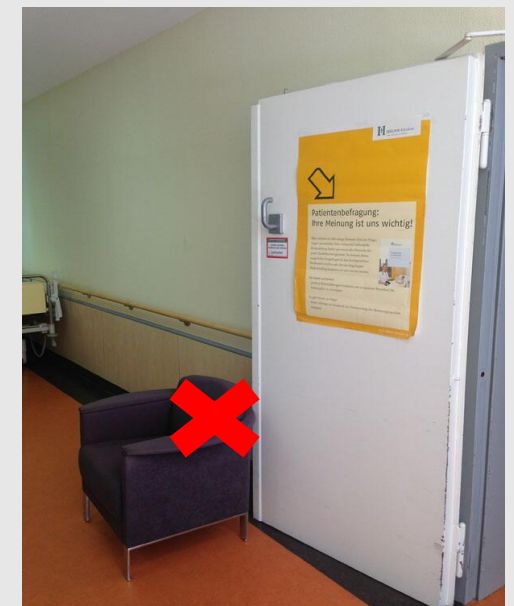
- Circulation areas (e.g. walkways) as well as escape and rescue routes may not be restricted and must be kept clear at all times. Never store objects or items here (not even temporarily!)
- Keep smoke / fire control doors and emergency exits closed but not locked. They must be easy to open from the inside at any time without tools.
- Do not leave smoke / fire control doors wedged open.
- Emergency exits, escape and rescue routes shall be visibly and permanently marked.



SHORT INTRODUCTION for students

## Brandschutztür

verkeilen, verstellen, festbinden o.ä.  
verboten



# Escape and Rescue Routes

## Evacuation Plan

Where can you find these plans?

- e.g. in corridors and lift/elevator lobbies

## FLUCHT - UND RETTUNGSPLAN EVACUATION PLAN

Norden

Süden

### ZENTRALER NOTRUF (0234/32-) 23333

#### Verhalten bei Bränden Ruhe bewahren

- Brand melden**
  - Feuermelder betätigen (Standort: Treppenhäuser, Flure) oder Brandmeldung Notruf 23333
  - Wer meldet (Name, Rufnummer)?
  - Wo brennt es (Gebäude, Etage, Raum)?
  - Was brennt (Art, Umfang des Brandes)?
  - Wieviele Menschen sind in Gefahr (Verletzte)?
  - Warten Rückfragen der Leitwarte abwarten
- In Sicherheit bringen**
  - Verletzte / Behinderte aus Gefahrenbereich bringen
  - Gekennzeichnete Fluchtwege benutzen
  - Keine Aufzüge benutzen
  - Auf Anweisungen achten
- Löschversuch unternehmen**
  - Wenn möglich, Entstehungs- und Rückströme mit Feuerlöscher, Löschdecke bekämpfen

Brandchutzordnung Teil A

---

#### Verhalten bei Unfällen Ruhe bewahren

- Unfall melden**
  - Wer meldet (Name, Rufnummer)?
  - Was ist passiert (Art, Schwere der Verletzung)?
  - Woher sind Verletzte / Verletzte?
  - Wo ist der Verletzte (Gebäude, Etage, Raum)?
  - Warten Rückfragen der Leitwarte abwarten
- Erste Hilfe**
  - Abdrehen des Unfallortes
  - Lebende in im Rahmen ihrer Möglichkeiten Erste Hilfe
  - Verletzte in den Verletzten
  - Weitere Personen um Mithilfe bitten
- Weitere Maßnahmen**
  - Krankenwagen, Feuerwehr anfordern

---

#### Verhalten bei Hausalarm

Bei Entfalten des Hausalarms müssen alle Personen das Gebäude umgehend verlassen

### EMERGENCY CALL (0234/32-) 23333

#### In Case of Fire Keep calm

- Report fire**
  - Press fire alarm button (Position: staircase, hall) or call Emergency Control Center 23333
  - Who is calling (name, phone number)?
  - Where is the fire (building, floor, room)?
  - What is burning (type and dimension of fire)?
  - Are persons in danger, people injured?
  - Wait for questions/instructions by control center
- Seek shelter**
  - Save injured/disabled persons from area of danger
  - Use indicated escape routes
  - Don't use elevators
  - Follow instructions
- Extinguish fire**
  - Try to put out the fire. If safe to do so for small fires just starting, use fire extinguishers or fire blanket

Fire Safety Regulations, Part A

---

#### In Case of Accident Keep calm

- Report accident**
  - Who is calling (name, phone number)?
  - What happened (type of accident and how serious the injury is)?
  - How many people are injured?
  - Where is the injured person (building, floor, room)?
  - Wait for questions/instructions by control center
- First Aid**
  - Secure place of accident
  - Give first aid if possible
  - Calm down injured person
  - Ask other people for assistance
- Further actions**
  - Provide instructions to ambulance or the brigade

---

#### In case of house alert

In case the alarm bell sounds, all persons have to leave the building at once

#### LEGENDE / LEGEND

Rettungsweg / Escape route	Notruftelefon / Emergency telephone	Wandhydrant / Fire hose reel
Notausgang mit Rettungsweg / Emergency exit	Krankenstation / First aid kit	Feuerlöscher / Fire extinguisher
Arzt / Doctor	Standort / You are here	Leuchte / Fire alarm
Erste Hilfe / First aid	Brandmelderzentrale / Fire alarm center	Mülleimer und Gefälle zur Brandbekämpfung / Collection of fire-fighting equipment
Sammelstelle / Disabled assembly point	Feuermelder / Fire alarm call point	Rauch und Wärmeleitung / Smoke and heat extraction
	Hausalarm / House alarm call point	

**RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM**

Zentraler Notruf (0234/32-) 23333

MA Ebene 2 Süd

## Starting the rescue chain at RUB

### RUB Control Room „Leitwarte“ for emergencies on RUB Campus

- Telephone number for the RUB Control Room **0234/32-23333\***
- Telephone number **23333 (from an internal RUB phone)**

**\* Please store this number in your mobile phone!!!**

The RUB Control Room starts the rescue chain. The RUB Control Room staff inform the according emergency services (fire service/ambulance and/or police) and ensure that the emergency service(s) arrive at the scene as quickly as possible. Depending on the emergency, the RUB Control Room staff will also send company paramedics to the scene. The RUB Control Room is available around the clock every day.

**Attention:** The telephone number can differ for RUB facilities which are located off Campus. Please enquire about the correct telephone at your location!

# Fire safety code of practice part A (Brandschutzordnung Teil A)

ZENTRALER NOTRUF 0234/32-23333


EMERGENCY CALL 0234/32-23333

RUHR  
UNIVERSITÄT  
BOCHUM

RUB




## Verhalten bei Bränden

Ruhe bewahren

1. Brand melden  Feuermelder betätigen (in Treppenhäusern, Fluren) oder Notruf über RUB Leitwarte  
**Wo** brennt es (Gebäude, Etage, Raum)?  
**Was** brennt (Art, Umfang des Brandes)?  
**Wie viele** Menschen sind in Gefahr (Verletzte)?  
**Wer** meldet (Name, Telefonnummer)?  
**Warten** auf Rückfragen der RUB Leitwarte!
2. In Sicherheit bringen  Verletzte/ Personen mit Unterstützungsbedarf aus dem Gefahrenbereich bringen  
 Gefährdete Personen warnen  
 Gekennzeichnete Fluchtwege benutzen  
 Keine Aufzüge benutzen  
 Auf Anweisungen achten  
 Sammelplatz aufsuchen
3. Löschversuch unternehmen  Wenn möglich, Entstehungs- und Kleinbrände mit Feuerlöscher, Wandhydrant, Löschdecke bekämpfen



## In Case of Fire

Keep calm

1. Report Fire  Press fire alarm button (in halls, stairways, etc.) or call RUB Control Room (RUB Leitwarte)  
**Where** is the fire (building, floor, room)?  
**What** is on fire (type and scope of the fire)?  
**How many** persons are in danger / injured?  
**Who** is calling (name, phone number)?  
**Wait** for questions from RUB Control Room!
2. Get to Safety  Support persons with special needs to leave the area  
 Warn persons at risk  
 Use indicated escape routes  
 Do not use elevators  
 Follow instructions  
 Go to assembly point
3. Try to fight Fire  If possible, fight small fires with fire extinguishers, wall hydrants or fire blankets



## Verhalten bei Unfällen

Ruhe bewahren

1. Unfall melden  **Wo** ist der/ die Verletzte (Gebäude, Etage, Raum)?  
**Was** ist passiert (Art des Unfalls, der Verletzung)?  
**Wie viele** sind betroffen/ verletzt?  
**Wer** meldet (Name, Telefonnummer)?  
**Warten** auf Rückfragen der RUB Leitwarte!
2. Erste Hilfe  Absichern des Unfallortes  
 Leisten Sie im Rahmen Ihrer Möglichkeiten Erste Hilfe  
 Beruhigen Sie die verletzte Person  
 Weitere Personen um Mithilfe bitten
3. Weitere Maßnahmen Rettungswagen, Feuerwehr einweisen  
 Ggf. Betriebssanitäter anfordern 0234/32-23333

## In Case of Accidents

Keep calm

1. Report Accident  **Where** is the injured person (building, floor, room)?  
**What** happened (type of accident / injury)?  
**How many** persons are injured?  
**Who** is calling (name, phone number)?  
**Wait** for questions from RUB Control Room!
2. First Aid  Secure the site  
 Give First Aid where possible  
 Reassure the injured person  
 Ask other people for assistance
3. Further Actions Provide instructions to ambulance or fire service staff  
 If necessary, ask for RUB paramedics 0234/32-23333

Verhalten bei Hausalarm



Bei Ertönen des Hausalarms müssen alle Personen das Gebäude umgehend verlassen.  
 Sammelplatz aufsuchen, auf Anweisungen achten.



In Case of Alarm



In case of alarm, all persons have to leave the building at once.  
 Go to the assembly point, pay attention to instructions.



# Automated External Defibrillators AED – for laypersons

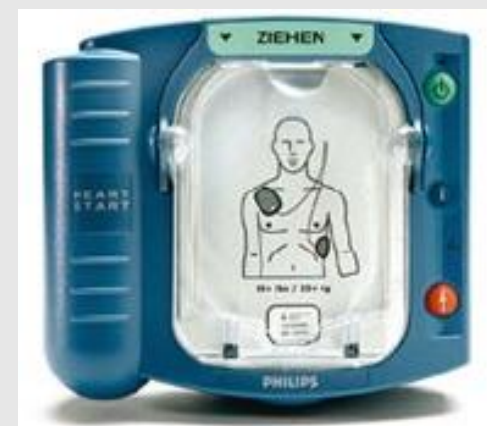
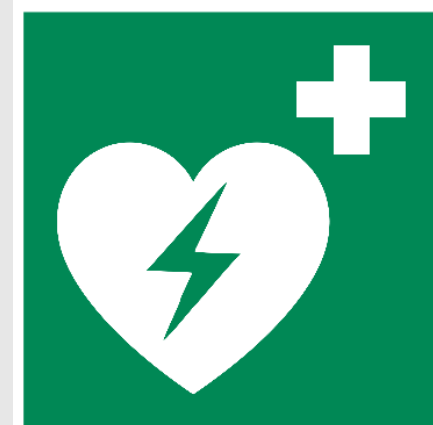
Stand: 08.2023

## Defibrillatoren der Ruhr-Universität Bochum

Typ: Philips Heartstart HS 1

	Gebäude	Standort	Adresse
1	Audi Max (AM), Foyer	Haupttreppe unten	Universitätsstraße 150
2	Bergbaumuseum (BBM), Archäologie	Eingangsebene	Am Bergbaumuseum 31
3	Bibliothek des Ruhrgebiets (BDR)	Erdgeschoss Ausleihe	Clemensstraße 17 - 19
4	Bochumer Fenster (BF)	Erdgeschoss Flur Hörsäle	Massenbergstraße 9 - 13
5	Bootshalle Gibraltar (BG)	Eingangsebene linke Seite	Quenevstraße 71
6	Botanischer Garten (BOTA)	Empfang Tropenhaus	Universitätsstraße 150
7	Cafeteria IA / IB	Ebene 1 Süd	Universitätsstraße 150
8	Campus-Sportanlage (CASPO)	Eingangsebene	Universitätsstraße 150
9	Ferdinandstraße (FS13), Dezernat 4	Ebene 2 Flur	Ferdinandstraße 13
10	Hörsaalzentrum Ost (HZO), Eingang Nord	Ebene 02 Nord	Universitätsstraße 150
11	Industriestraße 38c (I38C)	Eingangsebene Verwaltung	Industriestraße 38c
12	Infopunkt GB	Ebene 05 Süd	Universitätsstraße 150
13	Infopunkt MA	Ebene 01 Nord	Universitätsstraße 150
14	Infopunkt NC	Ebene 04 Nord	Universitätsstraße 150
15	Intern. Begegnungszentrum (IBZ), Hof Beckmann	Eingangsebene	Universitätsstraße 150
16	Landesspracheninstitut (LSI)	Reception	Laerholzstraße 84
17	Malakowturm (MT)	Ebene 4 Aufzug	Markstraße 258a
18	Mensa (M), AKAFO	Ebene 0 Kaffeebar	Universitätsstraße 150
19	O-Werk (OWK), Makerspace	Eingang Makerspace	Suttner-Nobel-Allee 4
20	Querforum West (QFW)	Eingangsebene	Universitätsstraße 150
21	Reception GD	Ebene 03 Nord	Universitätsstraße 150
22	Reception ID	Ebene 04 Süd	Universitätsstraße 150
23	Sportanlagen Markstraße (SAM)	Eingangsebene	Markstraße 189a
24	Sportwissenschaft (SW)	Eingangsebene	Gesundheitscampus-Nord 10
25	Studierenden-Service-Center (SSC)	Reception SSC	Universitätsstraße 150
26	Technisches Zentrum (TZ), Leitwarte	Ebene 1 Flur 101	Konrad-Zuse-Straße 7
27	Universitätsbibliothek (UB)	Ebene 0 Ausleihe	Universitätsstraße 150
28	Universitätsstraße 105 (U105)	Eingangshalle	Universitätsstraße 105
29	Universitätsstraße 90 (U90)	Eingangsebene	Universitätsstraße 90
30	Veranstaltungszentrum (VZ)	Eingang West Ebene 04	Universitätsstraße 150
31	ZEMOS (ZEM)	Eingangsebene	Universitätsstraße 150
32	ZESS	Eingangsebene	Hans-Dobbertin-Straße 8
Nicht allgemein zugänglich, nur über Gerätebeauftragte:			
33	Betriebsarzt NB	Ebene 04 / 57	Universitätsstraße 150
34	Einsatzfahrzeug LTB		
35	Halle Prinz-Regent-Straße	Eingangsbereich	Prinz-Regent-Straße 74c
36	ICN Versuchshalle	ICN 03 / 543	Universitätsstraße 150

On RUB Campus: Dial phone number **0234-32-23333** (RUB Leitwarte) if an AED is needed!





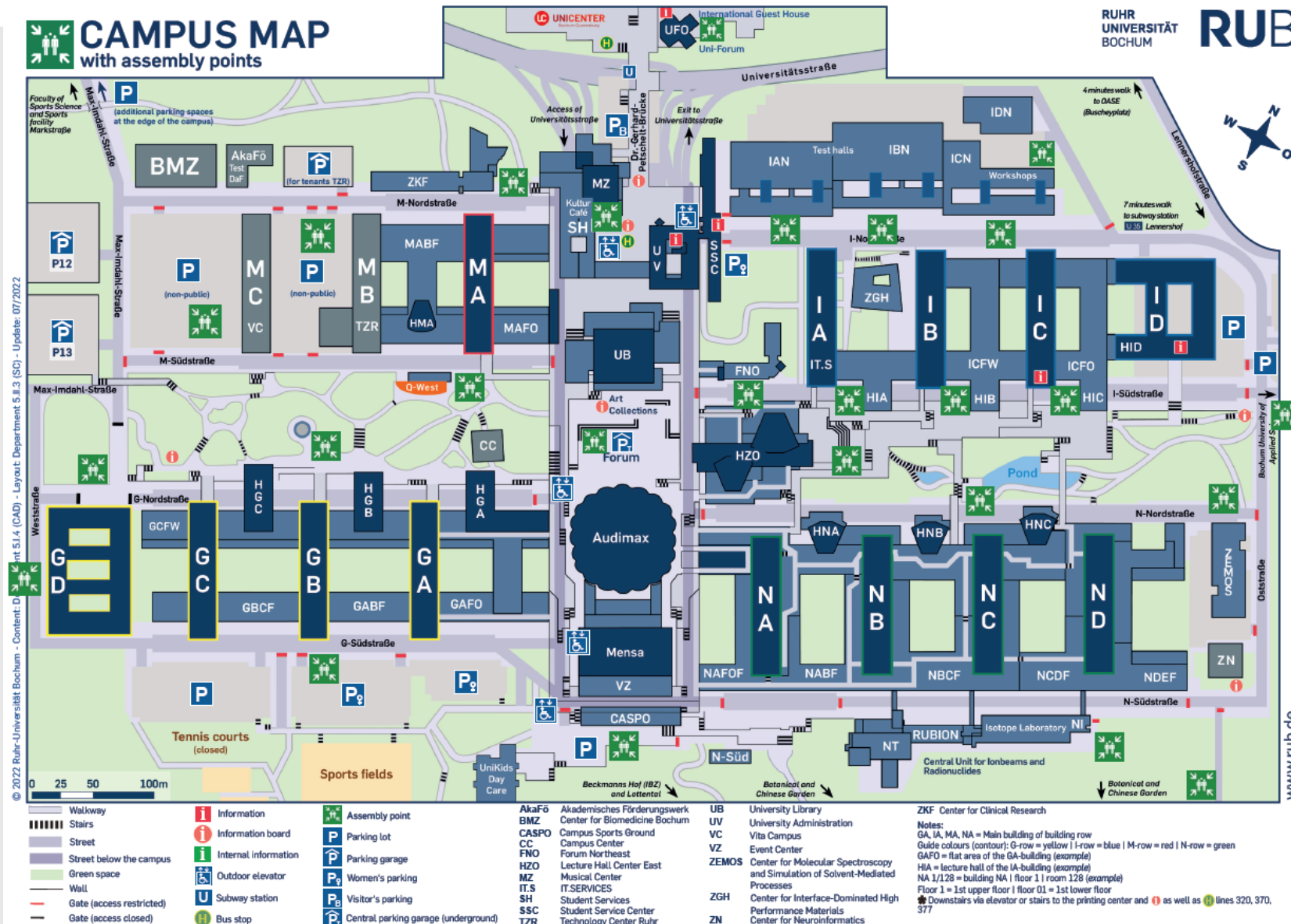
# In case of a fire alarm

## >>> Keep calm and keep an overview!

- If the alarm (bell or voice) sounds, all persons must leave the building **immediately**.
- Warn people who may have **overheard** the alarm.
- When leaving the rooms, doors and windows must be closed, but not locked.
- Take your personal belongings with you, such as ID cards, clothing, bags and keys, but only if they are in your immediate vicinity.
- Leave the building via the signposted escape routes.
- **Do not use elevators!**
- Help people with disabilities. Notify the emergency services if people are unable to leave the building on their own.
- Go to the **assembly point** indicated for your building.
- Follow the instructions of the emergency services RUB employees in charge.



# Assembly points at RUB





# Assembly points at the RUB

The assembly points are marked with this sign:



Make sure in advance that you know where your assembly point is located!

## Sammelplätze bei Hausalarm

Gebäude	Sammelplatz
BOTA Betriebshof, Gewächshäuser	Parkplatz Betriebshof
FNO	Gegenüber vom Hauptaussgang an der Straßenseite zum HZO
GA-Nord, GB-Nord, GC-Nord, QFW	Freigelände nördlich der G-Reihe Ebene 02
GA-Süd, GB-Süd, GC-Süd	Freigelände vor GB, Frauenparkplatz
GD-Nord, GD-Süd	Freigelände vor GD und an der Umfahrung auf der Westseite des Gebäudes
HZO, AudiMax, Kunstsammlung UB	Freifläche am Infostand Forum Ebene 0
IAN, IA-Nord, SSC	Fußweg vor IAN
IA-Süd	Gegenüber Eingang IA-Süd
IBN, IB-Nord, ZGH	Fußweg vor IAN/ IBN
IB-Süd	Gegenüber Eingang IB-Süd
ICN, IC-Nord	Freifläche südlich Eingang ICN
IC-Süd	Gegenüber Eingang IC-Süd, Straßenebene
ID	Freifläche Kreuzungsbereich I-Südstraße/ Oststraße
IDN	Freifläche Parkplatz südöstlich des Gebäudes, Tor 1 ICN
MA-Nord, ZKF	Freifläche neben ZKF, Fußweg zum Tierstall, Treppe Forum
MA-Süd, QFW	Freigelände gegenüber Eingang MA-Süd
MB	Parkplatz zwischen MB und MC
MC	Parkplatz westlich von MC
Mensa, CASPO, NSCA	Südliche Freifläche Parkplatz CASPO
MZ, SH, UB, UV	Ebene 0 außen vor dem Haupteingang zur UV, im Bereich der Infotafeln in der Nähe des gelben Aufzugs.
NA-Nord, NB-Nord, HZO	Neben Eingang HZO, N-Nordstraße
NA-Süd, NB-Süd	Südliche Freifläche Parkplatz CASPO
NC-Nord, ND-Nord	Freifläche nördlich N-Nordstraße zwischen NC-ND
NC-Süd, ND-Süd, NI/ NT	Freifläche südlich Eingang ND-Süd, Schranke NI/ NT
Prodi, Sportwissenschaft	Parkplatz zwischen Prodi u. Sportwissenschaft
UFO	Querenburger Höhe, gegenüber der Kita/ Treppe Uni-Straße
Unikids	Parkplatz CASPO
Zemos	Freifläche nördlich der N-Nordstraße Ecke Oststraße

# Escape Routes: Lecture halls and seminar rooms



- Stairs in lecture halls **must** be kept free at all times, do not put bags etc. down there.
- **do not add additional chairs** to seminar rooms and lecture halls
- all **doors** of lecture halls and seminar rooms **must be kept free at all times**
- Please listen to the instructions of your lecturers, this is important **for your own safety!**

## Website for dealing with emergencies at the RUB

Should there be a major emergency at the RUB, information would be provided via the website <https://notfall.ruhr-uni-bochum.de/en/>

### Emergency Webpage of Ruhr University Bochum

On this webpage, Ruhr University Bochum will post up-to-date information regarding on-going emergencies on campus. Here, you will also find important information on what to do in an emergency.

At present, no emergency has been reported.

# Pregnant students at the Ruhr-Universität Bochum



- The „Mutterschutzgesetz“ (law for the protection of expectant and nursing mothers) also applies to pregnant students
- Therefore obligations to report, on rention periods and the duty to evaluate possible hazards do apply for pregnant students
- Pregnant students are asked to report the pregnancy using the RUB website of the student services (see below). Supervisors should also be informed!
- Additional information is available on this website: <https://www.ruhr-uni-bochum.de/studierendensekretariat/>.

## Statutory accident insurance when studying at RUB

- In case of an accident at a RUB location, employees and students are insured by “Unfallkasse NRW”
- Accidents while commuting to and from RUB are covered as well
- Students should report all accidents to: AKAFÖ, E-Mail: [Unfallanzeige-RUB-Studierende@akafoe.de](mailto:Unfallanzeige-RUB-Studierende@akafoe.de)





## Further sources for information

- The Occupational Safety and Environment Protection Unit has produced a video with the most important instructions for dealing with emergencies. The video lasts approx. 15 minutes. You can find the video here: <https://youtu.be/IGeElyAwEmQ>.
- A detailed emergency manual for all RUB members was published in fall 2023. The RUB Emergency Manual describes emergency scenarios of all kinds and provides recommendations on what should be done when and by whom. You can find the emergency manual here: <https://www.ruhr-uni-bochum.de/notfallhandbuch/RUB-Emergency-Manual.pdf>

Please note: To download the RUB Emergency Manual, you must enter your RUB login ID and password.

